

(獲通過的會議記錄)

西貢區議會  
社會服務及健康安全城市委員會  
二〇一三年第四次會議記錄

---

日期：二〇一三年七月二十三日(星期二)

時間：上午九時三十分

地點：西貢區議會會議室

**出席者**

**出席時間**

**離席時間**

陳繼偉先生 (主席)	上午九時三十分	上午十一時四十三分
譚領律先生 (副主席)	上午九時三十分	上午十一時四十三分
吳仕福先生 GBS太平紳士	上午九時三十分	上午十一時二十分
區能發先生	上午九時三十分	上午十一時四十三分
陳權軍先生, MH	上午九時三十分	上午十一時十五分
周賢明先生, MH	上午九時三十分	上午十一時四十三分
張國強先生	上午九時三十分	上午十一時二十分
莊元苓先生	上午十時二十分	上午十一時四十三分
鍾錦麟先生	上午十時十分	上午十一時四十三分
方國珊女士	上午九時四十三分	上午十一時二十七分
邱戊秀先生	上午九時三十分	上午十一時四十分
何觀順先生	上午九時三十分	上午十一時四十三分
何民傑先生	上午十時五十分	上午十一時二十分
簡兆祺先生	上午九時三十分	上午十時四十分
林咏然先生	上午九時五十分	上午十一時十五分
劉偉章先生, MH	上午九時三十分	上午十一時四十三分
李家良先生	上午九時五十五分	上午十一時四十三分
吳雪山先生	上午九時三十分	上午十一時四十三分
成漢強先生, BBS, MH	上午九時三十分	上午十一時十五分
劉偉諾先生 (秘書)	西貢民政事務處行政主任(區議會)3	

**列席者**

陳博志先生	西貢區議員
冼熙朗先生	署理西貢民政事務專員
劉丹女士	西貢民政事務處高級行政主任(區議會)
張美祺女士	西貢民政事務處聯絡主任主管(將軍澳)西
張詠絲女士	西貢民政事務處聯絡主任主管(將軍澳)南
葉洛瑜女士	西貢民政事務處聯絡主任(將軍澳南)
梁好有女士	社會福利署黃大仙及西貢區助理福利專員 3

劉陳惠霞女士	教育局高級學校發展主任(西貢)1
黃有權先生	康樂及文化事務署西貢區副康樂事務經理 1
馬素玲女士	衛生署社區聯絡部護士長
林偉明先生	香港中華煤氣有限公司區議會聯絡小組區域總監
邱劍鳴先生	香港中華電力有限公司社區關係經理 - 九龍東
王珊珊女士	香港鐵路有限公司公共關係經理
李志滿博士	香港科技大學高級經理
陳健明先生	將軍澳教牧同工團契
吳敏怡女士	職業健康安全局宣傳主任
雷操爽醫生	醫院管理局九龍東醫院聯網總監
譚錦添醫生	將軍澳醫院行政總監
許慕蓮女士	將軍澳醫院病人及社區關係經理
冼啓智先生	香港家庭福利會藝進同學會賽馬會將軍澳青年坊高級經理
譚德開先生	西貢區社區中心服務總監(津助)
鄭冠明先生	西貢區社區中心社工

## 致歡迎詞

主席宣布會議正式開始，並歡迎各委員、部門和機構代表出席西貢區議會社會服務及健康安全城市委員會二〇一三年第四次會議。

2. 主席對各委員作以下提示：為有效進行討論，每位議員在每個議題上可發言兩次，每次兩分鐘。請各位議員更嚴格遵守上述規則，以及不要濫用“跟進問題”作為發言多於兩次的原因。

3. 主席報告，陸平才先生因事未能出席是次會議，並已於會前向秘書處請假。主席根據會議常規第 51 條，請委員會決定是否同意他們的缺席申請。由於沒有委員反對，主席表示通過有關缺席申請。主席表示，任何委員如未能出席會議，必須在該次會議舉行前，通知秘書處缺席的原因，以便委員會考慮是否同意他們的缺席申請。

## I 通過會議記錄

4. 主席請委員參閱社會服務及健康安全城市委員會二〇一三年第三次會議記錄(草擬本)。主席報告，秘書處於會前沒有收到任何修訂建議。由於會上沒有任何其他修訂，主席建議及委員同意通過上

述會議記錄。

## II 報告事項

### 財務及行政委員會撥款資助的合辦活動項目 (SKDC(SSHSCC)文件第 25/13 號)

5. 主席請委員備悉上述文件的內容。

## III 新議事項

### (i) 醫院管理局/九龍東醫院聯網二〇一三至二〇一四年度工作計劃 (SKDC(SSHSCC)文件第 26/13 號)

6. 主席歡迎：

醫院管理局(下稱「醫管局」)九龍東醫院聯網總監 雷操奭  
醫生；

將軍澳醫院行政總監 譚錦添醫生；

7. 主席先請醫管局代表介紹工作計劃，然後請委員發言。

8. 醫院管理局九龍東醫院聯網總監雷操奭醫生按所播放的簡佈投影片介紹有關工作計劃。

9. 副主席查詢現時九龍東聯網內那些專科門診的輪候時間較長，而醫管局有否計劃讓輪候人士到其他聯網接受專科門診服務，以縮短輪候時間。因曾有市民表示現時聯網內骨科專科門診的輪候時間長達兩年，而不同聯網的輪候情況亦有明顯分別。他續查詢，醫管局會如何界定需要接受個案管理服務的嚴重精神病患者。有關數字又是否反映現時區內共有 700 名嚴重精神病患者，抑或只是預留給本區的名額。另外，位於啟德新發展區的公共屋邨將陸續落成，加上醫管局亦可能於未來在九龍中興建新醫院或重建伊利沙伯醫院，他查詢有關情況會否導致九龍中居民轉至聯合醫院，令九龍東聯網的服務壓力上升。

10. 方國珊女士表示，是日部分委員缺席。她歡迎醫管局在區內開設耳鼻喉專科新症診所，因區內對耳鼻喉專科門診服務有相當的需求。她請雷醫生釐清過往區內的耳鼻喉專科門診的輪候時間是否長達兩

年。同時，方女士希望了解醫管局有關自體造血幹細胞移植中心及精神科個案管理服務的轉介情況，因區議員經常接觸具精神壓力的市民，有必要了解有關轉介途徑。她續表示，根據剛才的介紹，現時救護車會把西貢區內的求助人士送往將軍澳醫院急症室。惟將軍澳醫院現時未有開設產房，故若把孕婦先送往將軍澳醫院，其後再轉送聯合醫院，這將耽誤孕婦分娩。她查詢，醫管局會否檢討有關做法，如考慮把孕婦直接送往聯合醫院。

11. 周賢明先生表示，他關注聯網內各間醫院的擴建計劃。聯合醫院將於 2015 至 2021 年重建部分大樓。他對於靈實醫院擴建工程只納入中期發展之內，且現時仍處於聘請工程顧問公司階段感到失望，因地區均期望有關工程能盡快開展，以增加復康病床數量。另外，政府已公布將於啟德興建兒童醫院，而醫管局亦有計劃在該區興建有 1600 至 1700 張病床的急症醫院，故有必要相應增加復康病床數目。故此，他希望跟進靈實醫院擴建工程進度。他續表示，病人或須使用現時並非納入藥物名冊內的藥物，部分或有一定經濟困難，故希望醫管局能不時檢討藥物名冊。在過渡期間，則可考慮透過撒馬利亞基金資助有需要人士。

12. 林咏然先生查詢，聯合醫院擴建期間，會否增加將軍澳醫院的病床壓力。他續表示，近期將軍澳醫院常在病房通道加設病床。即使將軍澳醫院已從各方面增加病床的靈活性，包括為病人進行微創手術、加設日間病床、縮短留院時間、轉介復康病人至靈實醫院，惟隨地區人口上升，將軍澳醫院壓力亦會相應增加。

13. 張國強先生表示，西貢區議會一直爭取落實在將軍澳醫院開設產科，而區內多個屋苑將相繼落成，加上區內大部分人口均為年青家庭，故區內的分娩需求將會進一步增加，他查詢醫管局就落實在將軍澳醫院開設產科的時間表。他續表示，有區內居民向他反映，指將軍澳醫院急症室的輪候時間較長，特別是在星期六及假日期間。有居民認為有關情況是由於醫院在假日期間當值人手較少。他查詢在將軍澳醫院增加 40 張急症病床的計劃是否有助縮短輪候時間，並配合醫護人員的作息時間，以改善部分醫護人員對病人的態度。

14. 李家良先生表示，年前他曾提出關注只有一部救護車服務西貢鄉郊及西貢市中心居民的情況。他查詢現時有關情況是否已獲改善，因與西貢距離最近的將軍澳醫院亦有 20 至 30 分鐘車程，故有必要相應增加救護車服務。另外，現時將軍澳醫院的醫療服務實有不足之處，

如病人須到聯網內其他醫院進行 X 光掃描。區議會一直爭取於將軍澳醫院開設產科，惟由於某些原因，局方暫時未能落實有關安排，故他希望醫管局能加強將軍澳醫院其他醫療服務。

15. 陳權軍先生查詢，醫管局有否為改善將軍澳醫院專科門診服務訂立時間表。他續表示，將軍澳醫院的急症室服務值得讚揚。他曾到將軍澳醫院急症室求診，從進行 X 光檢測到完成診症，整個流程不足兩小時，可見將軍澳醫院的急症服務可媲美私家醫院。

16. 雷操爽醫生作以下回應：

- 就專科門診服務方面，現時九龍東聯網中骨科、耳鼻喉科，以及外科的輪候時間較長。醫管局在過去數年已投放不少資源，並努力處理專科門診輪候時間較長的問題。以耳鼻喉科為例，九龍東聯網會從三個途徑縮短輪候時間，包括與九龍中聯網合作，把部分病人轉介至九龍中聯網醫院。同時，九龍東聯網亦會增加醫生數目，並整合服務。另外，九龍東聯網亦建議把增加資源處理骨科及外科門診服務納入 2014-15 年度週年計劃之內，惟有關計劃仍有待進一步落實。事實上，醫管局在 2013-14 年度亦有為外科服務制訂旨在縮短輪候時間的計劃，這可見醫管局一直致力縮短有關輪候時間。即使在醫生短缺的情況下，局方仍透過整理服務、要求醫生超時工作處理新症個案等方法，以縮短輪候時間。
- 至於在急症室輪候時間方面，將軍澳醫院較醫管局轄下其他醫院的平均水平更好。當然在週末時，正如其他公立醫院的情況，將軍澳醫院急症室的需求較大，故輪候時間亦會較長，惟院方會透過人手調配，盡量縮減有關輪候時間。而在醫護人員的態度方面，則歡迎委員就個別個案向院方反映，以便院方進行跟進。
- 在精神病個案管理方面，該 700 個名額是經中央統籌小組於制訂週年計劃時，盡量因應區內的情況而共識得來的。至於如何界定病人為嚴重精神病患者，則是由精神科專科醫生於診症時作判斷。而個案管理計劃的好處在於病人及家屬在發覺其精神狀態有異時，可直接與個案經理聯絡，以節省重新輪候急症室或專科門診服務的時間。事實上，計劃在先導地區已成功處理不少相關方案。若發現市民出現疑似精神病症

狀，則可把其轉介予社工或急症室，而醫管局亦正與警務處商討合作計劃。惟如病人並非對他人構成危險，則不可以以強制方式把該名病人送院。

- 在啟德新發展區方面，該新發展區內的住宅已陸續入伙。在啟德新醫院尚未落成以前，該區人口將可能使用伊利沙伯醫院或聯合醫院，估計將會輕微增加該兩所醫院的壓力。在啟德新發展區興建一所新急症醫院的計劃仍處於規劃階段，現時醫管局仍在等候政府公布規劃內容。
- 在靈實醫院擴建方面，醫管局並沒有推延靈實醫院的擴建工程。原來的擴建計劃只包括重置靈實醫院的部分大樓，並無加設任何服務，惟在新計劃中，局方將同時為靈實醫院增加數個新病房。局方在現階段正規劃加設病房的實際數目，在完成有關規劃後，醫管局將與政府商討盡快開展靈實醫院擴建工程。而由於靈實醫院擴建工程涉及開支較小，故相信不會與其他工程構成直接競爭。
- 醫管局亦會定期檢討藥物名冊，並會在有需要時，把藥物納入名冊之內。
- 至於聯合醫院擴建方面，由於將被拆卸的大樓並無設立任何住院服務，過往只用作提供門診服務，故聯合醫院在擴建期間，病床數目並不會減少。而醫管局亦會透過整合服務，並利用將軍澳醫院日間服務大樓的設施，繼續服務九龍東居民。
- 在將軍澳醫院開設產房方面，政府及醫管局已向立法會承諾將定期檢討區內情況，並會在適當時候落實有關計劃。
- 在救護車數目方面，由於救護車服務由消防處提供，故局方未能在此回應。
- 至於有委員提及過往曾有將軍澳醫院病人須到聯合醫院進行 X 光檢查，他相信除非相當特殊的個案，如須要進行介入性的 X 光檢測等，未來再出現有關情況的機會應該不大，因隨將軍澳醫院加設磁力共振服務後，將軍澳醫院的放射診斷服務已相當全面。而在磁力共振全面投入服務後，區內的相關輪候時間可望大為縮短。

17. 劉偉章先生表示，曾有居民向他反映將軍澳醫院的眼科專科服務須輪候兩年。他查詢醫管局有否定期，如每天或每週，派出眼科專科醫生到將軍澳醫院應診。如市民對眼科專科服務有急切需要，應到那處求診。

18. 邱戊秀先生回應方國珊女士，是日出席的委員共有 18 位，並要求如實記錄有關出席數字。他續表示，由於他過往亦曾接受將軍澳醫院提供的醫護服務，故他對大部分醫管局員工均相當尊重。

19. 主席查詢，將軍澳醫院在完成擴建後，是否仍存在於病房通道加設病床的情況。他續表示，在去年年初擴建工程仍未完成以前，由於流感肆虐，故將軍澳醫院病床的使用率一度高達百分之一百一十。惟現時將軍澳醫院擴建工程經已完成，故有關情況已應有改善。另外，他建議醫管局可以表列方式向市民公布將軍澳醫院不同專科門診的服務時間。

20. 主席建議及委員同意就西貢鄉郊救護車數目不足的情況去信消防處，查詢有關情況是否已獲改善。另外，由於現時九龍東聯網的骨科及耳鼻喉科專科門診的輪候時間均長達 20 多個月，加上耳鼻喉科專科門診日後將集中由將軍澳醫院提供，故希望醫管局能就縮減輪候時間訂立改善目標。

21. 雷操爽醫生回應指，現時九龍東耳鼻喉科專科門診的新症輪候時間已下跌至 80 個星期左右。至於專科門診時間表，則市民可於將軍澳醫院專科門診索取，而許慕蓮女士亦可於會後向各委員提供有關資料。在病房擠迫情況方面，隨將軍澳醫院陸續開設新病房後，有關情況已有所改善。詳情由將軍澳醫院行政總監譚錦添醫生補充。

22. 將軍澳醫院行政總監譚錦添醫生補充，將軍澳醫院將增設 80 張病床，包括 44 張內科急症及 36 張復康病床，將於本年第三季及第四季正式投入服務。而靈實醫院亦會在本年十二月增加 36 張復康病床，合共將可為本區增加約 116 張床，屆時將可紓緩病床緊張的情況。事實上，現時面對的主要困難仍是醫護人手短缺。而將軍澳醫院新大樓已預留空間，以配合九龍東聯網的發展需求。

23. 雷操爽醫生回應劉偉章先生的提問，指現時眼科門診的輪候時間應少於兩年。他請劉先生於會後提供有關個案的詳細資料，以便院方

跟進。

24. 譚錦添醫生補充，將軍澳醫院設有眼科專科門診服務，且每天均有醫生當值。事實上，由於將軍澳醫院新大樓的硬件完善，故現時將軍澳醫院的眼科及耳鼻喉科均能配合九龍東聯網的服務需要，故除一般專科門診服務外，將軍澳醫院亦設有聯網內最大的白內障手術中心。而醫管局亦已增加將軍澳醫院的資源，並將有一位新眼科顧問醫生在本年內加入將軍澳醫院。屆時九龍東聯網將有兩位眼科顧問醫生，相信將會進一步縮短眼科專科門診的輪候時間。

25. 吳仕福先生查詢將軍澳醫院在完成擴建後，有否改善兒童病房的設施。

26. 雷操爽醫生回應指，九龍東聯網將向醫管局提議把增撥資源予將軍澳醫院兒科病房納入 2014-2015 年度週年計劃之內。雖然現時未能為將軍澳醫院增加兒科病房，惟亦希望可為現有的兒科病房增加病床。

27. 方國珊女士表示，工作計劃中包括改善癌症診斷服務，但為肺癌、乳癌、大腸癌患者提供的預測分子測試額外名額只有 70 個，故她希望醫管局能增加有關名額。她查詢將軍澳醫院是否會與私家醫院採用相同的檢驗方法，即為病人進行胃鏡或腸鏡一類檢查。她續查詢，將軍澳醫院在引入微創手術為病人進行子宮切除手術後，會否有部分病人因個案的複雜性較高而須要到聯合醫院進行有關手術，因她認為將軍澳醫院過往一直是一所次級(Second Grade)醫院。方女士續表示，方逸華診所的診症質素一直存在落差，甚至未能為長者準確檢查是否患有隱性疾病，故她希望醫管局能改善有關情況。最後，她表示認同雷醫生有關加強針對精神病患者服務的說法。

28. 李家良先生表示，他希望日後醫管局能增聘醫護助理的人手，因曾有居民向他反映，於夜間時份醫院的醫護助理人手不足，以致出現護理不善的情況。而就其過往的觀察，醫院在繁忙的時段，即使連清潔人員亦並不足夠。另外，亦有長期病患的病人向他反映，指他在將軍澳醫院留醫兩個月後，被院方人員建議出院或轉到靈實醫院繼續治療。惟由於該名病人擔心靈實醫院的醫療質素，故拒絕有關建議。故此，李先生希望醫管局能為改善靈實醫院的形象下工夫，並增加市民對靈實醫院的信心，以達致善用醫療資源，減輕將軍澳醫院壓力的果效。



29. 雷操爽醫生回應，醫管局在過去數年一直致力向外界推廣靈實醫院並非一所善終醫院，即使靈實協會在善終服務方面的表現出色，但在其他醫療服務方面，如肺科等，亦有相當的水平。這可見靈實醫院實為市民提供多面服務。至於在聘請醫護助理方面，醫管局過去數年均積極增聘人手，惟從最低工資法例生效以來，聘請相關人手遇上一定困難，故局方將繼續有關增聘支援人員的工作。他強調將軍澳醫院並非二等醫院，且公立醫院亦只會進行分工，而不會被劃分優次。事實上，九龍東聯網眼科專科服務已集中由將軍澳醫院提供，而將軍澳醫院早前更奪得最佳白內障手術服務團隊獎項。至於在婦科服務方面，由於婦科服務是由聯網內同一團隊提供，故是否為聯合醫院及將軍澳醫院病人進行微創手術實只視乎負責醫生的專業判斷，不會受名額限制。雷醫生續表示，工作計劃內有關改善癌症診斷的方法是從病理學方面入手。而九龍東一直均有為有需要的病人進行有關測試，九龍東聯網將充份利用醫管局的撥款為更多有需要病人進行有關測試。

30. 譚錦添醫生補充，將軍澳醫院一直有為病人提供婦科微創手術服務，同時亦擁有具相關技術的專科醫生及硬件設備，而婦科服務水平亦一直在進步之中。至於在檢測癌症方面，因將軍澳醫院並沒有設立預測分子測試的相關實驗室，現時有關測試均集中在數間大型醫院進行。然而，將軍澳醫院一直有為病人提供內窺鏡檢查，包括大腸及直腸鏡等。將軍澳醫院進行的大腸鏡檢查按年平均上升百分之十。故此，為滿足需求，院方亦已相應增加資源，包括增加購買內窺鏡；把內窺鏡檢測室由兩間增加至三間等。

31. 雷操爽醫生補充，在九龍東聯網內，聯合醫院亦有提供預測分子測試。他強調醫生會因應病人適合及需要進行的檢測為病人提供該項檢測服務。

32. 方國珊女士表示，她的目的在於鞭策將軍澳醫院，使其資源水平能獲進一步增加。剛才醫管局代表的回應實反映將軍澳醫院隨加強各項婦科服務後，將更有條件同步設立產房和提供產科服務。

33. 莊元苓先生表示，靈實醫院除善終服務表現出色以外，復康服務亦有傑出表現，故他希望醫管局能就此多向長者作宣傳。另外，區議會亦一直爭取在將軍澳南興建普通科門診診所。現時將軍澳醫院的急症室服務需求極大，一般病人可能須要輪候四小時或以上。加上區內人口不斷上升，而興建普通科門診須時長達六至八年，故希望醫管局

能盡快規劃於將軍澳南開設普通科門診診所。不少長者及區內居民均反映，將軍澳寶寧路普通科門診診所名額經常爆滿，部分只好改而到將軍澳賽馬會普通科門診，甚至方逸華普通科門診診所求診，這對長者及行動不便人士構成極大困擾。

34. 陳權軍先生表示，他支持方國珊女士的說法。現時精神病的確日見普遍，街上亦常有會作出自言自語等行為的人士出現。他建議醫管局可考慮以短片方式向公眾講解精神病的治療方法。

35. 主席表示，他過去曾陪同一名被硬物擊中頭部的將軍澳居民到聯合醫院急症室求醫。該名居民獲分類為二級服務使用者，而整個求醫過程只須兩小時左右，而將軍澳醫院急症室在假日期間，一般輪候時間卻超過四小時。這可見聯合醫院在處理個案的效率較高。

36. 陳權軍先生表示，他亦曾使用將軍澳醫院急症室服務，並在兩小時以內完成所有檢測及治理。

37. 周賢明先生提醒急症室是供有需要人士使用，並表示現時將軍澳醫院婦科病房在下午五時後便停止收症，病人須被轉介到聯合醫院處理。他查詢有關情況是否已得到改善，因若要在將軍澳醫院開設產房，婦科及兒科服務的配合實相當重要。如日後落實於啟德興建兒童醫院，將可配合本區的需要，屆時局方不應再以本區兒科服務不足作為推延開設婦產科的藉口。故此，他希望本會繼續跟進在將軍澳醫院開設婦產科的事宜。最後，他希望將軍澳醫院能增撥資源用於健康教育方面，並與私營持份者合作舉辦健康教育活動，以響應健康城市的概念。

38. 雷操爽醫生回應，一般而言，被分流為第一及第二類的急症室服務使用者在各間公立醫院均會獲得較優先的處理，而輪候時間較長的則多數被分流為第四及第五類的服務使用者。從統計輪候時間的數字看來，將軍澳醫院的情況實較聯合醫院為佳。聯合醫院急症室第四及第五類服務使用者甚至須要輪候近 10 小時。至於在婦科服務方面，有鑑於將軍澳醫院缺乏婦科醫生，故現時在五時以後，所有須要入院的個案仍須交由聯合醫院處理。若將軍澳醫院開設 24 小時婦科服務，則須額外增加四個婦科醫生，而現時院方仍未能解決醫生數目不足的問題。至於在開設將軍澳南普通科門診方面，則他會向醫管局及政府反映有關意見。而由於方逸華診所與其他九龍東聯網內的普通科門診診所一樣，亦由聯網內同一顧問醫生管理，加上大部分於普通科

門診內服務的醫生亦會定期調職，故不應存在醫療水準參差的問題。

39. 主席總結，將軍澳醫院實有更多與區議會及健康城市合作的機會。他希望將軍澳醫院能增撥資源予社區聯絡部，以加強健康教育方面的工作。另外，隨區內人口持續增長，醫管局亦應相應增撥資源，以提升本區醫療服務水平。最後，主席請醫管局在適當時候向本會介紹有關擬興建的啟德大型新急症醫院的規劃及服務，因該擬興建醫院同屬九龍東聯網，故區內居民亦會使用其服務。

40. 雷操爽醫生回應，醫管局在 2013-2014 年度向九龍東聯網撥出的額外資源為繼九龍西聯網以後，佔最多份額的聯網。因九龍西聯網現時服務近 240 萬人口，而九龍東聯網則服務約 100 萬人口。

41. 主席表示，是項議題的討論至此結束。醫管局代表可先行離席。

#### (ii) 委員提出的討論/提問

#### 要求運輸及房屋局清楚解釋在香港各區及將軍澳發展公共單車服務系統的可行性及支援該局發展「單車友善」社區的詳情 (SKDC(SSHSCC)文件第 27/13、29/13 及 34/13 號)

42. 副主席表示，是項提問由主席，本人及吳雪山先生提出。請委員參閱民政事務局及運輸及房屋局的書面回覆。由於新議事項(iv)及續議事項內另有議題與本議題內容相近，副主席建議及委員同意一併討論。

43. 副主席詢問委員對是項議題的意見。

44. 吳雪山先生表示，他認為有關議題已在西貢區議會討論多時，惟現時卻被沙田區搶先開展有關計劃。他續稱，西貢作為健康安全城市，並設有多條單車徑，故實有相應增加單車配套的需要。他希望本會能集中討論有否額外資源可令是項計劃付諸實行，以免最終令西貢失去其應有的特色。

45. 李家良先生表示，除單車徑設計以外，單車泊位亦為另一須要改善的設施，因單車泊位設計得宜實有助鼓勵區內居民多以單車代步。現存於區內的單車泊位設計過時，甚至予人影響市容的觀感。他建議本區可參考其他地區，如北區等，改良本區單車泊位的設計，使之可

作上下兩層停泊，達致美化環境及方便居民的目標。另外，日本更設有自動停泊單車系統可作參考。

46. 陳權軍先生表示，本區作為健康城市，並有多條完善的單車徑貫通區內，有關方面實應大力鼓勵區內居民使用單車，故他認同吳雪山先生及李家良先生的意見。另外，就單車泊位而言，現存於區內的單車泊位設計已不合時宜，他過往曾提出可以層遞方式停泊單車，以善用泊位的空間。

47. 莊元苓先生表示，政府現時會在將軍澳海濱長廊或其他公園周邊設置公共單車停泊位，惟由於存在管理問題，有關單車泊位經常堆滿垃圾及其他無人認領的單車，以致浪費了有關泊位。為防止上述濫用情況出現，他建議政府可研究以公私營合作方式租賃單車予市民，一方面便利市民；另一方面則政府可節省管理成本。莊先生認為這對於推動單車動運發展將起一定的積極作用。

48. 副主席表示，隨將軍澳室內單車場館落成，本區對公共單車服務系統的需求將會更大。即使現時局方的回信指他們未有計劃開展有關項目，他認為日後本會亦可考慮自行開展相關項目，而此項目早前亦曾於社區重點項目計劃委員會內討論。故此，副主席建議在往後的會議中繼續跟進由區議會利用其他資源，以開展有關計劃的可行性。

49. 副主席表示，由於公共單車服務系統涉及交通規劃，如無反對，建議交由交通及運輸委員會跟進。

50. 吳雪山先生表示，他認為由本會繼續跟進是項議題會較合適。

51. 副主席建議及委員同意是項議題由本會及交通及運輸委員會一同跟進。

### **(iii) 由西貢區議會二〇一三年第四次全體會議轉介的動議**

#### **社區投資共享基金工作計劃**

**(請參閱 7 月 9 日區議會會議文件 SKDC(M)文件第 169/13 號)**

52. 副主席表示，由於基金將於本年十二月接受新一輪申請，經秘書處與基金委員會商討後，基金委員會將派員出席本會在本年度的第六次會議，向委員重點介紹計劃內容及申請須知。因此，本會將保留是

項議題至本年度第六次會議。

53. 委員沒有其他意見。

**(iv) 由西貢區議會社區重點項目計劃委員會二〇一三年第二次會議轉介的議題**

**推動單車健康友善社區計劃**

**(請參閱 3 月 25 日社區重點項目計劃會議文件 SKDC(SPSC)文件第 15/13 號)**

54. 副主席表示，是項議題已在會議早段討論。

**推動廚餘回收**

**(請參閱 3 月 25 日社區重點項目計劃會議文件 SKDC(SPSC)文件第 16/13 號)**

55. 委員就是項議題沒有其他意見。

#### **IV 續議事項**

**廉政公署東九龍及西貢辦事處二〇一三/一四年度工作計劃**  
**(2013 年第三次會議記錄第 6-10 段)**

56. 由於沒有其他意見，副主席建議及委員同意於下次會議刪除是項議題。

**社會福利署黃大仙及西貢區福利辦事處二〇一三至二〇一四年度工作計劃**

**(2013 年第三次會議記錄第 11-30 段)**  
**(SKDC(SSHSCC)文件第 28/13 號)**

57. 副主席請社會福利署黃大仙及西貢區助理福利專員梁好有女士發言。

58. 社會福利署黃大仙及西貢區助理福利專員梁好有女士感謝委員會協助向政府統計處索取區內非華人居民的資料。署方在整理相關資料後，將把有關資料交予區內服務單位，使之能為區內的南亞裔青少

年及婦女籌劃更適切的服務。根據由政府統計處提供的資料顯示，在剔除外籍家庭傭工人口後，區內較多的外籍人口主要包括白人(5,034人)、印度人(993人)，以及巴基斯坦人(695人)。區內福利機構在其週年計劃均有涵蓋專為南亞裔人士而設的服務，如基督教香港信義會為區內南亞裔的青少年提供收費低廉的功課輔導服務，並舉辦其他融合活動，以協助他們適應本港的學習模式。另外，香港基督教女青年會亦有協助區內非華裔婦女改善中文水平，並為她們籌劃社區融和活動，亦透過義工服務鼓勵非華裔婦女參與地區事務。至於香港家庭福利會，則會透過個案輔導及社區支援活動等方式促進南亞裔及非華裔人士一同參與地區事務。

59. 梁好有女士就上次會議內議員的提問作以下補充：

- 就副主席有關新來港人士家庭的提問，非政府機構及社會福利署在過去一年所籌劃的活動中，透過綜合家庭服務中心成功接觸約 200 名新來港人士和其家庭。署方會向他們提供相應輔導及訓練，特別著重向他們介紹地區資訊，使他們能盡快適應本港生活，融入社區。
- 至於長者地區服務方面，署方會與各相關政府部門保持緊密聯繫，以規劃服務。署方已計劃在將軍澳第 65B 區公共屋邨落成後，於該處籌劃長者日間護理中心，向區內長者提供大約 50 至 60 個名額。在計劃較為成熟時，署方將會向區內人士作介紹。
- 就鍾錦麟先生有關日出康城長者服務的提問，署方已初步擬訂當區的社區支援及照顧服務。署方將在適當時候向委員會匯報。

60. 由於沒有其他意見，副主席建議及委員同意於下次會議刪除是項議題。

#### **香港吸煙與健康委員會第四屆「戒煙大贏家」無煙社區計劃簡介 (2013年第三次會議記錄第 31-45 段)**

61. 主席報告，由於在指定限期前未有區內團體申請成為有關計劃的本區地區夥伴機構，故他本人已著手在區內物色具相關經驗的團體，邀請其擔任本區的地區夥伴機構。

62. 委員就是項議題沒有其他意見。

**要求政府研究於將軍澳合適位置發展公共單車服務系統**  
**(2013年第三次會議記錄第 47 段)**

63. 是項議題已於會議早段討論。

**人口需求劇增，不能拖延，要求教育局及港鐵提供日出康城興建中小學的詳情及時間表**

**2012/13 學年西貢區內學校學位情況**  
**(2013年第三次會議記錄第 49 段)**

64. 主席表示，本會將在九月 2013/14 學年開始後，召開西貢區教育事務交流會議，並邀請教育局代表、區內中、小學校長及青少年服務團體出席，就本區的教育及青少年事務發展作交流。

65. 主席請教育局準備本區學位情況的相關數字，以便在交流會議上作討論，

66. 委員就是項議題沒有其他意見。

**與西貢區議會社會服務及健康安全城市委員會討論有關西貢區整體醫療需求及服務配套事宜，包括婦產科及其他相關服務**

**要求於將軍澳醫院設立婦產科及初生嬰兒特別護理部，以應付區內居民的需要**

**(2013年第三次會議記錄第 50-53 段)**

67. 是項議題已於會議早段討論。

**要求政府定期報告將軍澳的空氣質素包括二氧化硫、氮氧化物及 PM2.5 懸浮粒子**

**(2013年第三次會議記錄第 55 段)**

68. 主席表示，是項議題已交由房屋及環境衛生委員會跟進。本會將保留是項議題至該委員會完成跟進為止。

促請華永會研究改善將軍澳華永路的設計及斜度，以迎合無障礙通道的要求，並改善人流管理，減少對居民的滋擾

(2013年第三次會議記錄第56段)

69. 主席表示，根據華永會在本年3月22日致西貢區議會的書面回覆，若在華永行人徑加設無障礙設施，其坡度將為1比5.7，遠高於有關設施1比12的坡度規定，故為華永行人徑加設無障礙設施的方案並不可行。現時路向四肢傷殘人士協會的工程師正與華永會研究有否其他可行方案。故此，主席建議及委員同意，由秘書處向路向四肢傷殘人士協會查詢最新進展，並於下次會議內再作報告。

## V. 社會服務及健康安全城市委員會轄下工作小組報告

### 社會服務協調小組

(SKDC(SSHSCC)文件第30/13號)

(2013年第三次會議記錄第57-58段)

70. 副主席請委員參閱社會服務協調小組工作報告及其兩份附件，並報告社會服務協調小組二〇一三年第二次會議已於7月16日舉行。協調小組於上述會議內審批兩份申請婦女事務委員會「資助婦女發展計劃」撥款的活動建議書。由於該兩份活動建議書均符合申請有關資助的條件，惟計劃的撥款上限只有53000元。經討論後，協調小組通過按活動建議書的規模限制其撥款上限，並請申請機構按獲通過的撥款上限修訂活動建議書。

71. 副主席請委員就兩份經修訂的活動建議書發表意見。由於沒有其他意見，副主席及委員同意建議通過撥款資助兩份經修訂的活動建議書。

### 健康安全城市活動工作小組

72. 主席表示，鑑於西貢區安全社區需在明年重新認證，故建議在八月下旬至九月舉行簡介會，邀請職業安全健康局講者向區內業委會及屋苑代表簡介安健屋苑的概念及認證詳情。

73. 主席報告，世界衛生組織(下稱「世衛」)已調整安全社區的認證



方式，從過往可由本港職業安全健康局審批安全社區認證申請改為必須由世衛派出的外國專家專責處理有關申請，而申請地區須支付該名外國專家的交通及住宿等費用，故預計日後的認證成本將可能劇增。由於杭州將為首個在有關新安排下申請認證的地區，杭州已向有關方面反映認證費用高昂的意見，建議本會可密切留意其認證情況，以供日後參

#### 有關安健屋邨認證事宜

74. 主席表示，職業安全健康局正研究是否向申請認證成本區安健屋邨的屋苑提供資助。事實上，部分本區的大型屋苑亦已通過認證，成為安健屋邨。在本年八月下旬至九月由本會舉辦的相關簡介會將向各區內屋苑介紹有關申請程序及安健屋邨的認證指標，包括救護箱的日常管理及屋苑高風險地方巡查等。主席建議，職業安全健康局的資助應以平均分配的原則由各申請屋苑攤分。

### **VI. 審批活動申請**

#### 西貢區大廈管理講座

(SKDC(SSHSCC)文件第 31/13 號)

75. 主席歡迎：

西貢民政事務處聯絡主任主管(將軍澳南) 張詠絲女士  
西貢民政事務處聯絡主任(將軍澳南) 葉洛瑜女士

76. 主席先請張詠絲女士簡介計劃，然後請委員發表意見。

77. 西貢民政事務處聯絡主任主管(將軍澳南)張詠絲女士介紹計劃內容。

78. 經討論後，主席請委員決定是否通過合辦有關活動。由於沒有反對，主席建議及委員同意合辦是項活動，並會向財務及行政委員會推薦有關撥款申請。

**賽馬會暑期參觀活動**  
**(SKDC(SSHSCC)文件第 32/13 號)**  
**(2013 年第三次會議記錄第 66 段)**

79. 主席表示，本會於上次會議通過向出席賽馬會暑期參觀活動的長者義工及其家人提供來回接送服務。主席請委員參閱有關撥款申請表。由於沒有反對，主席建議及委員同意向財務及行政委員會推薦有關撥款申請。

**健康家庭我至叻@西貢**  
**(SKDC(SSHSCC)文件第 33/13 號)**

80. 主席歡迎：

香港家庭福利會藝進同學會賽馬會將軍澳青年坊高級經理  
洗啟智先生

81. 主席先請洗啟智先生簡介計劃，然後請委員發表意見。

82. 香港家庭福利會藝進同學會賽馬會將軍澳青年坊高級經理洗啟智先生介紹計劃內容。

83. 莊元苓先生查詢計劃包括的競步比賽會否加入家庭合作的元素，以加強家庭成員之間的溝通。

84. 洗啟智先生回應，根據去年的經驗，計劃亦包括家庭組別的賽事，並會在比賽前為參賽者提供講解及訓練。加上比賽當天亦會擺放健康攤位，讓家庭成員了解飲食健康、運動健康等課題。機構亦會研究如何進一步提升家庭成員在比賽當天的互動性。

85. 經討論後，主席請委員決定是否通過合辦有關活動。由於沒有反對，主席建議及委員同意合辦是項活動，並會向財務及行政委員會推薦有關撥款申請。

## VII. 其他事項

### 有關合辦活動申請

86. 何觀順先生查詢是日審批的四份活動申請(兩份婦女事務委員會撥款申請及兩份西貢區議會撥款申請)是否已曾於工作小組會議內討論。如果是，何以主席並未簽署有關申請表。

87. 主席表示，兩份婦女事務委員會撥款申請已於社會服務協調小組二〇一三年第二次會議上討論。至於兩份西貢區議會撥款申請，則直接交由是日日本會會議進行審批。而委員會必須先通過有關合辦活動申請，主席方可在有關撥款申請表上簽署，表示同意成為合辦團體。

88. 李家良先生表示，「健康家庭我至叻@西貢」的撥款申請表內，「活動統籌」一項只列出預計開支為 50000 元，而未有詳細列明該開支項目包括那些開支細項，而該項開支的費用相對龐大。李先生續查詢，本會是否已通過把中央行政費用限制至少於撥款指引所訂明的百分之十，同時又是否已通過不資助任何制服的製作。

89. 主席請秘書處聯絡申請機構，請其於撥款申請表內列明「活動統籌」一項將包括那些開支細項，以供財務及行政委員會討論。

### 2013「食得健康·我至叻」烹飪比賽 (SKDC(SSHSCC)文件第 35/13 號)

90. 主席歡迎：

西貢區社區中心服務總監(津助) 譚德開先生  
西貢區社區中心社工 鄭冠明先生

91. 主席先請譚德開先生簡介計劃，然後請委員發表意見。

92. 西貢區社區中心服務總監(津助)譚德開先生簡介計劃內容。

93. 劉偉章先生申報他為西貢區社區中心有限公司副主席。

94. 鍾錦麟先生表示，撥款申請表內訂明將租用東港城作為比賽場地。他查詢，機構會否因應場地價格等因素，揀選其他場地。

95. 何觀順先生申報他為西貢區社區中心的副會長，但無實質行政職務。他續表示，撥款申請表中涉及員工開支的項目比例較重，當中包括聘請名廚及烹飪導師費，預算支出分別為 15000 及 12000 元。他查詢，何以是項活動須要聘請名廚，而申請的中央行政費用又是否合乎區議會撥款守則。他續表示，80 套制服的成本高昂，與上述涉及員工開支的項目合共超過申請區議會撥款總額的一半。而他認同是項活動的構思良好，但除烹飪比賽參加者以外，觀眾能得到的健康飲食資訊實相對較少，故建議調低活動成本。

96. 鄭冠明先生回應，計劃將有一定的深度及廣度。在深度方面，計劃將包括為長者及殘疾人士而設的烹飪小組，並會聘請兩位具帶領小組經驗的烹飪導師，故涉及的導師費用會較高。在廣度方面，計劃將包括講座及烹飪比賽，因希望能吸引更多觀眾觀賞烹飪比賽，以達致推廣健康飲食訊息的目標，機構初步考慮聘請「肥媽」作為名廚。至於制服方面，機構則屬意以風褸作為制服，故成本會相對較高。

97. 何觀順先生表示，他認為不適合以風褸作為烹飪比賽的制服，他建議以圍裙作為制服。

98. 周賢明先生表示，他認同何觀順先生的說法，而選擇東港城作為比賽場地，成本亦較高。

99. 副主席請委員決定是否通過合辦有關活動。有關投票結果如下：14 票贊成；1 票反對。上述合辦活動申請獲得通過。

100. 副主席請委員就撥款申請表內的開支項目提出修訂建議。經討論後，各項獲通過的修訂建議撮錄如下：

- i. 把「名廚設計」一項的撥款上限調整為 5000 元；
- ii. 「制服」一項不予批撥，並透過物色私人公司贊助製作烹飪比賽所需的圍裙；
- iii. 把中央行政費限制於活動總批撥額的百分之五；
- iv. 「核數」一項不予批撥。

101. 副主席建議及委員同意把有關撥款申請，連同上述修訂建議交財務及行政委員會審批。

### **VIII. 下次開會日期**

102. 主席表示，二〇一三年第四次會議定於二〇一三年九月二十四日(星期二)上午九時三十分於西貢區議會會議室舉行。

103. 主席表示，因無其他事項，會議至此結束，時間為十一時四十三分。

西貢區議會秘書處  
二〇一三年九月